

WE ARE BACK!

The phrase we have all come to know, “We’re in this together.”, has never had such a strong meaning for so many. For the Crescent Valley Resource Centre it meant closing our doors to protect our CV community from a most serious threat ... one of the most difficult decisions we have had to make as a resource centre.



Each and everyone of you has had to find ways of coping with “we’re in this together”; from getting our groceries, to seeing doctors, having our kids home, home schooling and more. All without the kinds of supports we were used to from our loved ones, friends, co-workers or our community - when we needed them the most. Yet, given these most difficult circumstances, WE ALL HELPED TO FLATTEN THE CURVE! The Crescent Valley Resource Centre sends a big THANK-YOU for doing your part to help protect the CV community. As a community service we look with confidence to “*moving forward*” as so many individuals, businesses and services are doing right now.

Sincerely, the CVRC board members and staff ... Anne, Maryam, Olivia, Justin and Joy.

Moving forward also means things will be a little different for the Crescent Valley Resource Centre. We want to continue to be an accessible and supportive environment offering services and programs to the CV community. THAT IS A PRIORITY! To do so, we have implemented Health and Safety workplace requirements that will help to protect you, your children, the resource centre and others who find themselves at our doors.

How different will we look?

- When we open to the public (*soon!*) our hours will be 10:00am - 3:00pm for the time being. Programs or services we will be offering will be limited in the hours they are available to the public and the number of people that can access them, some will be by appointment only.
- We are currently looking forward to opening up The Growing Place community garden, the clothing room, Saint John Bike Share program, and Summer Squad. **Stay tuned for more details on these programs.** Food related programs, our libraries, emergency diapers and formula program are on hold for the time being.
- Everyone will be required to sanitize their hands at the entrance and to remain within the designated marked 2-metre rule at the main entrance. You will be given a risk assessment (3 questions) and asked for your name / contact number and the time you came in and left the CVRC will be noted. **We are all required to exit by a separate door on most occasions.**
- Faxing and photocopying are still available. If you require additional support or access to other services, we will have a safe and confidential environment for you to chat with one of our staff.

For now, these guidelines will help us to continue to protect the CV community, yet move forward with hope and optimism. We **will** see you soon.

Maintain a minimum distance of two metres between yourself and others at all times, with the exception of members of the same household or “bubble”.



Community face masks must be worn in public when you are unable to maintain physical distancing.

لقد عدنا!

"نحن في هذا معاً" هي العبارة الشائعة التي نعرفنا جميعاً و لم يسبق و كان لها مثل هذا المعنى القوي أبداً في العديد من الطرق المختلفة للكثيرين ، بالنسبة لنا كانت تعني إغلاق أبوابنا لحماية مجتمع كريستنت فالي من تهديد خطير لسكان الحي ... أحد أصعب ما كان علينا القيام به كمركز.

كان على كل واحد منكم أن يجد طرقاً للتكيف مع "نحن في هذا معاً" لأن الواقع كان / هو إيجاد طرقنا الخاصة للتكيف والارتقاء إلى تحديات أكثر صعوبة ... من التسوق لشراء المواد الغذائية ، إلى رؤية الأطباء ، و وجود أطفالنا في المنزل وغير ذلك الكثير ، دون الحصول على دعم من أحيائنا أو أصدقائنا أو زملائنا في العمل أو المجتمع عندما كنا في أمس الحاجة إليهم ، ولكن كلنا ساعدنا في تسوية الانحناء!

يريد مركز كريستنت فالي ريسورس أن يشكرك على فعل ما يمكنك فعله لحماية مجتمع الحي والآن نتطلع بثقة إلى "المضي قدماً" مثل ما تقوم به العديد من الخدمات والأفراد والشركات في الوقت الحالي. مع خالص التقدير ، أعضاء مجلس إدارة المركز و الموظفين ... أن ومريم وأوليفيا وجستن وجوي.

ولكن ... المضي قدما يعني أيضا أن الأمور ستكون مختلفة قليلا بالنسبة لمركز كريستنت فالي ريسورس. نريد أن نستمر في أن نكون بيئة داعمة يسهل الوصول إليها وتقديم الخدمات والبرامج مع تنفيذ متطلبات الصحة والسلامة في مكان العمل دائماً لتوفير أكبر قدر ممكن من الحماية من فايروس كورونا قدر الإمكان.

كيف ستبدو مختلفة؟

- ستكون البرامج أو الخدمات التي نقدمها محدودة في عدد الساعات المتاحة للجمهور وعدد الأشخاص الذين يمكنهم الوصول إليها ، وبعضها سيكون عن طريق التعيين فقط. نتطلع حالياً إلى فتح حديقة المجتمع وغرفة الملابس وبرنامج برنامج سانت جون لمشاركة الدراجات و برنامج سمر سكواد. **ترقبوا المزيد من التفاصيل حول هذه البرامج.**
 - البرامج المتعلقة بالأغذية ، ومكتباتنا ، وبرنامج الحفاضات و حليب الأطفال متوقفة في الوقت الحالي.
 - يتوجب على الجميع تطهير أيديهم عند المدخل والحفاظ على قاعدة التباعد الجسدي (ترك مسافة 2 متر) في جميع أنحاء المركز. سنقوم بإجراء التقييم الإحترازي (3 أسئلة) وسيتم تسجيل معلوماتك الشخصية منها الاسم و رقم الهاتف و الوقت الدخول و الخروج من المركز. **على الجميع استخدام الباب المنفصل للخروج في معظم الأحيان.**
 - خدمات الفاكس والطباعة مرحب بها! إذا كنت بحاجة إلى دعم إضافي أو الوصول إلى خدمات أخرى فسوف نوفر بيئة آمنة وسرية لتتمكن من التحدث مع أحد موظفينا.
- في الوقت الحالي ، ستساعدنا هذه الإرشادات على مواصلة حماية مجتمع كريستنت فالي مع المضي قدماً بالأمل والتفاؤل. **نراكم قريباً!**

KEEP ON RECYCLING



استمر في إعادة التدوير

Thank you to everyone who continued to recycle and put their items out for pick up on Saturday mornings. Way to go!

For CV and Anglin Drive folks who don't know about this service, the **Blue Run** can pick up your paper, plastic and metal recycling on **Saturday mornings**. If you would like to be part of this free program, contact CVRC,

693-8513. Remember, **NO Plastic Bags in Recycling.**

Plastic bags **MUST** go in the garbage! You can no longer recycle plastic grocery bags, bread bags, produce bags, Ziploc bags, and plastic wrap from things like paper towel.

No soft plastics! Please continue to recycle hard plastic containers with a recycling number of 1, 2 or 5, such as: margarine, ice cream, shampoo, detergent or fruit and vegetable trays.

Thank-you to Dept. Social Development – Housing for providing this service to our neighbourhoods.

شكرا لكل من واصل بإعادة التدوير ووضع أغراضه ليتم استلامها صباح كل سبت. أحسنت!

بالنسبة إلى سكان كريستنت فالي وأنجلين درايف الذين لا يعرفون هذه الخدمة ، أنها خدمة تجميع الورق والبلاستيك و المعادن الصالحة لإعادة التدوير في صباح كل يوم سبت. إذا كنت ترغب في أن تكون جزءاً من هذا البرنامج المجاني ، فاتصل بمركز على. 693-8513

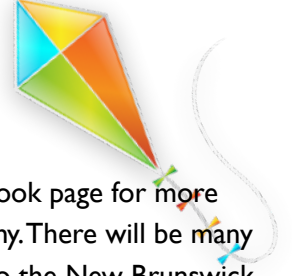
تذكر ، يجب رمي الأكياس البلاستيكية في القمامة. وهذا يشمل جميع أنواع البلاستيك "الناعم" مثل أكياس البقالة و المتاجر الأخرى و أكياس الخبز والأطعمة المجمدة و "ورق التغليف" أو الورق البلاستيكي. يرجى الاستمرار في إعادة تدوير الحاويات البلاستيكية الخاصة بك مع إعادة التدوير رقم 1 أو 2 أو 5 ، مثل: السمن أو الأيس كريم أو الشامبو أو المنظفات أو صواني الفاكهة والخضروات.

شكرا للتنمية الاجتماعية قسم الإسكان لتقديم هذه الخدمة لأحيائنا.

UPDATE FROM SOMERSET PRESCHOOL

Somerset Preschool has been hit hard by Covid-19. We have been in the neighbourhood since 1972, and in March we had 60 families enrolled and 30 families on our waiting list. Horizon Health is using our building as a testing site, and it is not safe for the children. We are out of the building until New Brunswick enters the green phase of recovery. We are working to find a temporary new home in the North End, as quickly as possible for our families. Please see our Facebook page for updates, or call 652-3524 for more information.
Heidi MacDonald - Director

SUMMER SQUAD 2020



Hey, Crescent Valley families, Summer Squad is returning this year.

Because of the COVID-19 virus, Summer Squad will look a little different. Stay tuned to our Facebook page for more details and information about registration. We will be very careful to keep everyone safe and healthy. There will be many new rules and regulations, but we can still have a fun and awesome summer together. Thank you to the New Brunswick Children's Foundation and CVCTA for supporting Summer Squad.

مرحبًا ، عائلات كريستنت فالي، برنامج سمر سكواد سيعود هذا العام. بسبب فيروس كورونا ،سيبدأ البرنامج مختلفاً قليلاً. ترقبوا صفحة الفيسبوك الخاصة بنا لمزيد من التفاصيل والمعلومات حول التسجيل. سنكون حذرين للغاية للحفاظ على سلامة الجميع وصحتهم. سيكون هناك العديد من القواعد والإرشادات الجديدة ، ولكن لا يزال بإمكاننا الاستمتاع بصيف رائع معًا. شكرًا لمؤسسة نيو برانزوك للأطفال وجمعية مستأجرين مجتمع كريستنت فالي لدعم برنامج سمر سكواد.

CUT OUT AND PUT ON YOUR FRIDGE

Protect yourself
and others from
COVID-19



Wash your hands with soap and water often (for at least 20 seconds). Then dry.



Cough or sneeze into your elbow or by covering your mouth and nose with tissues.



Clean and disinfect frequently touched surfaces and objects, such as doorknobs.



Don't touch your eyes, nose or mouth if your hands are not clean.

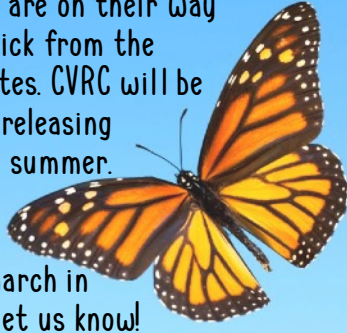


Put used tissues in the bin or a bag immediately.



Stay home if you feel unwell.

Monarch butterflies are on their way back to New Brunswick from the southern United States. CVRC will be raising, tagging and releasing Monarchs again this summer. Watch our Facebook page for updates, and if you see a Monarch in the neighbourhood, let us know!



The Growing Place is open for its second season!! Starting June 3rd, 35 garden plots will be filled with fresh veggies. Despite COVID-19, we will have a full growing season this year. As the spring continues, expect to see some construction happening in the garden. There will be people working hard to get the last seven plots in place and the greenhouse ready for use! Take a walk and check out the action from a distance.

This year we welcome Claire and Ellie to the CVRC garden team. They are summer students who will be working all summer long to keep the garden looking beautiful. We are so lucky to have their knowledge and skills! If you see them in the garden, go say hi.

Don't forget, even if you don't have a garden plot, you can still grow vegetables! A tomato plant on your porch, herbs in pots on your windowsill, anything is possible!

Want more info? Want to get involved? Contact Olivia Clancy, CVRC's food security coordinator: cvrc.thegrowingplace@gmail.com or 693-8513.



The Growing Place Community Garden and Green house is supported by:

Thank you to the Community Foundation-Saint John, the NB Economic and Social Inclusion Corporation, NB Dept. of Social Development, NB Dept of PETL, Food Banks Canada and the Environmental Trust Fund for support to fund the Growing Place; to the City of Saint John, the Dept. of Social Development, North End Food Bank Association and ACAP-SJ for their partnership; and to the dedicated volunteers who are making this project possible.

FOOD PURCHASE CLUB

Wondering about the Food Purchasing Club? We are waiting for updates about the start of Food Purchasing Club, but no date has been set. Please stay tuned to our Facebook page or call the CVRC if you have questions.



Shout out to the Crescent Valley and Anglin Drive students graduating from high school, university and college this spring. Your neighbourhood is proud of you. Your hard work has paid off! Best wishes in your future studies and in your careers.

مبروك لطلاب كريست فاللي و أنجلن درايف المتخرجين من المدرسة الثانوية والجامعة والكلية هذا الربيع. حيكم فخور بكم. عملكم الشاق أثمر! أطيّب التمنيات في دراساتكم المستقبلية وفي حياتكم المهنية.





Anglin Drive Neighbourhood Tenants Assoc.

- 143 Anglin Drive, 658-9119

Bookwagon:

- Crescent Valley Resource Centre, 693-8513

Crescent Valley Community Tenants Assoc. (CVCTA)

- Janet McLaughlin, President; 55 MacLaren Blvd., 658-9658

Crescent Valley Resource Centre (CVRC)

- Anne Driscoll - Executive Director, 130 MacLaren Blvd., 693-8513; crescentvalleyresourcecentre@gmail.com, Socials: @cvrcsj, www.crescentvalleyresourcecentre.ca

Hazen White - St. Francis School

- Megan Donovan, Principal, 658-5343

NEW-C (North End Wellness Centre), 649-2704

Neighbourhood Police Officer

- Sgt. David Hartley- Brown; CVRC, 130 MacLaren Blvd., 721-9103.; david.hartley-brown@saintjohn.ca

Saint John Bike Share Program

- Crescent Valley Resource Centre, 693-8513

Social Development (Housing)

- Maintenance; 658-5167 | Pest Control; 643-2080
- Tony White, Tenant Relations Officer; 658-5162



CRESCENT VALLEY
RESOURCE CENTRE



The CVRC has a fax machine and we can fax resumes, pay stubs, tax forms and other important information, at no cost to you. We also have a photocopier to make copies of resumes or other important documents.

THE CRESCENT VALLEY RESOURCE CENTRE
GRATEFULLY ACKNOWLEDGES THE
GENEROUS SUPPORT OF:



ANGLIN DRIVE NEIGHBOURHOOD TENANTS ASSOC.

143 Anglin Drive, 658-9119

For information please call 658-9119, email:

anglindriveisalive@live.ca or visit our Facebook page:
@AnglinDrivesAlive.

CRESCENT VALLEY COMMUNITY TENANTS ASSOC.

55/57 MacLaren Blvd., 658-9658

Email: cvcta55@outlook.com. On Facebook:
Crescent Valley Community Tenants Association

The Crescent Valley Community Tenants Assoc. is not yet open to the public. If you have questions please call or email the contact above or check the Facebook page.

LOW-INCOME SENIORS' BENEFIT PICK UP A FORM AT CVRC

Applications for the one-time \$400 benefit for low-income seniors are available at the CVRC. We can help you fill out and fax or email the form for you. Please call for information, 693-8513. The deadline is December 30, 2020.

#golong

Wayne Long
MP/Député • Saint John-Rothesay
1 Market Square • 657-2500



Spring Word Search

s	p	w	g	n	e	s	h	u	b	k
f	l	a	b	i	j	a	p	r	d	l
l	e	r	k	d	g	w	g	a	m	s
o	q	m	w	n	r	o	b	i	h	u
w	n	p	i	s	e	d	c	n	a	n
e	a	r	y	u	e	k	x	b	e	s
r	p	o	w	n	n	g	m	o	t	h
s	j	x	h	o	l	t	v	w	p	i
f	e	d	b	i	r	d	s	g	r	n
a	b	u	t	t	e	r	f	l	y	e
l	s	p	a	n	b	o	e	r	a	w

Word Bank

spring

flowers

green

birds

sunshine

butterfly

rainbow

warm

www.teacherspayteachers.com/Store/Fishyrob



Follow the 2V1 Rule:

2 fingers
above
eyebrows

+

Straps form a
"V"
under the ears

+

1 finger
fits inside
chin strap

Ready to get back on your bike this spring? Remember to wear your helmet and use the 2-V-1 rule to make sure it fits.

